

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő:	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Köziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.	<b>ÉLES KÁROLY.</b>	
Fél évre	4 kor.	Leptulajdonos és kiadó:	
Negyed évre	2 kor.	<b>HORVÁT GÁBOR.</b>	
Egyes szám ára 20 fillér.			

## A borok értékesítése.

Mikor a volt földmívelési miniszter, Darányi Ignác, akinek a szőlők rekonstrukció terén is örök érdemei vannak, egyszer a Balaton mellékén járt, egy földmívelés élje állott s magyaros őszinteséggel így szólította meg:

— Kegyelmes uram, Isten engedelmeivel, nagymáltóságod támogatásával és a magunk erejével immár újra termők szőlőink, most már csak az van hátra hogy termésünket el is adhassuk. Arra kérjük nagymáltóságodat, szerezzen a mi borainknak piacot.

Ez a szőlősgazda fején találta a szöveget. A gazdának hiába van bőséges termése, ha terményeit értékesíteni nem tudja, hanem ez ott hever a nyakán, önmagát is fogyasztva. Azért a gazda boldogulásának a piac biztosítása csak oly szükséges mint az, hogy termése legyen.

Ez az év a bortermésre nézve jó esztendő. Ahol jégeső nem volt, mennyiségre is, minőségre is kiváló termés volt. Most már csak az van hátra, hogy szőlősgazdánk borait értékesíthessék is.

A sümegei és a vidéki gazdák tekintetben teljesen magukra, jobban mondva a szőlőkényére vannak hagyatva. Nincs semmi néven nevezendő szervezetük, amely a borok eladását nékik megkönnyítené. Azért egyszerűen

várják a jó szerencsét, mint a közmondásbeli ember a sült galambot. Csak hogy a sült galambok ma már nem igen röpködnek. Hát hiába várjuk, hiába tátjuk a szánkát. Lám a badacsonyi hegykerület bortermelői nem is várják. Sorompóba léptek. Megalakították a Badacsonyi vidéki bortermelők szövetségét, hogy érdeküket védelmezze, boraik régi jó hírét-nevét visszaszerezze s piacot teremtsen boraik számára. Ez a szövetség most november 21., 22. és 23-án borvásárt rendez Tapolcán. A szőlőzsa minden irányába szétküldötte reklámain, megkereste a magyar és osztrák borkereskedőket, odacsábítja a vásárra s csekély 40—50 fillér díjért, melyet csupán a termelő fizet, az eladást közvetíti.

Hát én nem mondám, hogy Sümege és vidéke is alakítson ilyen szövetséget. De valamit mégis csak tehetnének gazdánk, hogy borait eladni tudják. Lám a vízbefulladó orosz parasztnak is azt mondta szent Miklós: Segítlek, fiam, de iparkodjál magad is. Mozogjanak hát a mi gazdánk is. Ne várják, míg valamelyik borvásárlónak éppen eszébe jut, hogy éppen Sümege, Csabrendeken akar venni, ne várják, hogy ezeket a szenzálok vigyék pincéjükbe jó pénzért, hanem tudassák a világgal: van ám jó borunk eladó nekünk is. Mert ma már megszűnt a közmondás: „Jó bornak nem kell cégér.” Igenis, a mai nagy versenyben minden cikknek cégér kell, még a

legjava bornak is. Erre a reklamozásra kellene egyesülniök s valami szervezetet teremteniök. Talán a hegyközség választmánya is alkalmas tényező volna erre. Körlevelet küldhetne a kereskedőknek és kocsmárosoknak, elkészíthetné az eladó borok jegyzékét s ezt kifüggeszthetné nyilvános helyeken, vasuti állomáson, az idejövő vásárlóknak rendelkezésére állhatna, utbaigazítással szolgálhatna.

Termelőink máris panaszkodnak, hogy a borvétel meg sem indult. Mert a szőlőványos, leginkább helybeli forgalmat bizony számba sem vehetjük. Am sopánkodással nem segítenek. A sült galamb nem röpköd a levegőben, hogy elkapkodják. Hanem kövessék a tapolcavidékiek jó példáját s mozogjanak. Eleven mozgásra va szükség a mai nagyon konkurrens világban. Aki nem mozog, tesped, bukik s elpusztul.

Alább közöljük a Badacsonyi bortermelők szövetségének fölhívását, talán okulást nyernek belőle vidékünk szőlősgazdái is.

## A tapolcai borvásár.

A Badacsonyi vidéki Bortermelők Szövetsége a badacsonyi vidéki összes bortermelők részvételével 1904. november hó 21, 22 és 23. napján Tapolcán a városház helyiségeiben borvásárt rendez.

A borvásár célja a termelő- és vevőközönöség egymással közvetlen érintkezésbe hozni,

## Emlék.

Hiába tagadom, hiába beszélem,  
A legeslegdrágább te vagy most is nekem.  
Boldogan igazán csakis akkor élek,  
Mikor szívárványos szíves szép álmokban  
Teveled beszélek.

A régen elmúltak egy-egy fehér szárnya  
Leszáll olykor-olykor magányos szobámba  
S elevenre váltja azt a néma csendet,  
Amely a te édes kacagó hangodért  
Némán is esengett.

Pattogó tűz mellé ide ülsz le hozzám,  
Simogatod hajam, gondtól barna orcám  
S csókot is lehelsz a ráncos homlokomra,  
Mig szemed vigyázva tekint le két édes  
Játszó angyalunkra.

S beszélek: — A bánat nem is volt hiába,  
Boldogság itt terem idegen világba,  
Ahol ki sem ismer, ahol ki se bánthat,  
Ahol édes ajkad egy-egy mosolygása  
Elűz minden árnyat!

Hiába tagadnám, látod, mindhiába!  
Most is az vagy nekem: édes, tiszta, drága  
S akárhogy vádol is ezerszer az ajkam,  
Megáldlak én mégis egy röppenő dalban,  
Magányos sóhajban.

Zombori Andor.

## Ünnepi románc.

A doktor úr: Huszonnyolc—harminc éves, halvány, csipetős ember, olyan kávéházi figura, amelyet ezeknek a villamos éjjeli menedékhelyeknek mindegyikén találni egy-kettőt. A pincérek csak azért szólítják doktor urnak, mert sejtelmük sines róla, hogy micsoda valójában. Ekzisztenciája a legbizonytalanabb alapokon nyugszik: ügyvédi irodákban dolgozik, regényeket fordít az antikváriusoknak, néha ír egy-egy cikket ingyen valamelyik jogi szaklapba. Közben hónapos szobában lakik és egyre készül valami szigorlatra, de lelke mélyén már rég lemondott arról, hogy valaha csakugyan doktor legyen és hogy sorsa valamiképp jobbra forduljon.

A kassziros lány. Történik Szilveszter-éjszakán. A doktor úr (a kassza melletti asztalnál ül és kékes lánggal égő puncsos pohara tartalmát kavargatja. A szájában szivar, a kedve kesernyés.) Nos, Juliska, mire gondolsz Szilveszter-éjszakán?

A kassziros kisasszony (a megszokott üzleti kacérsággal): Ejnye be kíváncsi doktor úr!

A doktor úr: Nem kíváncsiságból kérdeztem. Komolyan érdekel. Vagy azt hiszi, nem érdekel, hogy mire gondol egy fiatal lány a maga helyében Szilveszter-éjszakán?

A kassziros lány (sértődötten): Kárem, én tisztességes lány vagyok. Azt hiszik, mert valaki a kasszában ül, akármit lehet neki mondani: Kikérem magamnak! . . . Nekem nincs semmiféle helyzetem! . . .

A doktor úr: Ne bolondozzék, Juliska. Csak nem akar velem ezen a szent estén összeveszni? Nézzé: nem kell mindjárt mindent rosszra ma-

gyarázni. Nem akartam én magát megsérteni. De lássa, a maga helyzete nem egészen olyan, mint más nőké. A legtöbb lány meg asszony most a szüleiével, az urával, vagy a szeretőjével van, egyszerűen azokkal, akik szeretik. Magának pedig itt kell ülni a kávéházban és hallgatni az én beszédemet, aki nem vagyok magának senkije.

A kassziros lány: Ha nem akarom, nem hallgatom. Különbben is én arról nem tehetek.

A doktor úr: Persze hogy nem tehet. De lássa, éppen azért érdekel, hogy mire gondolsz. Szeretném tudni, hogy arra-e, amire én?

A kassziros lány: Ugyan mi az?

A doktor úr: Az, hogy millió és millió ember van, aki, ha különben üldözi is a baj, a gond, ha van is baja, meg bánata, ma mindazt elfelejtheti, ma örül és vigad azok között, akikhez rartozik, akik szeretik. Arra, hogy a mai estén, amikor az élet egy darabja semmiségbe tűnik, annyi millió embernek van valakije, aki homlokáról elsimítja a mult fájalmát és ajkára reácsókolja a jövő reménységét, aki vigasztalja és bátorítja. Hogy oly sokan vannak, akik ha küzködnek, szenvednek is, de tudják, hogy miért és az életnek az olyan megálló pontján, mint az esztendő fordulása, újat és mást tudnak várni . . . De magát ez talán nem is érdekli, Juliska . . .

A kassziros lány: De, csak beszéljen, doktor úr.

A doktor úr (álmodozva, inkább magának): Hát látja erre gondolok, Juliska. Meg arra, hogy miért vagyunk éppen mi azok, maga, meg én, akiknek itt kell ülni a kávéházban, megilletődés és remény nélkül, se nem örvendve, se nem szenvedve, nem félve semmitől, nem várva sem-

egy helyen minél nagyobb mennyiségű és lehetőleg minden izlésnek megfelelő bort bemutatni s így a venni szándékozókknak kellő tájékozást nyújtva, a vásárlást megkönnyíteni.

A borvásáron mint eladó, saját termésű borraival részt vehet minden termelő, akinek a szövetség működési területén szőlőbirtoka van még az esetben is, ha a szövetségnek nem tagja.

Mint vevő részt vehet minden borkereskedő, vendéglős vagy bárki is, ha a borkereskedéssel vagy kimeréssel üzletszerűen foglalkozik, még akkor is, ha ezen borvásárra meghívót nem is kapott volna.

Eladásra bejelenthető bármely évjáratbeli és jellegű borok, ha azokból egyenként vagy összesen a készlet 20 hektónál nem kisebb.

Az eladásra bejelentett borok minden fajtajából egyenként 3 (három) 07 literes palackkal küldendő be.

Alkalmas üveget a vásárt rendező bizottság árusít el, máshonnan szerzett üvegek nem fogadtnak el.

A palackok szállítása az eladót terheli.

A rendezőség minden palackot címkével lát el, melyen föl lesz tüntetve: a bor termelési helye, faja és jellege, valamint az eladásra váró készlet nagysága, a palack száma és jegye. Ezen megjelölés az eladótól bejelentett egyéb adatokkal együtt elkönnyveltetik és ennek alapján nyerne a vevők bővebb értesítést.

Az eladó neve — nehogy a borkóstolást esetleg ez befolyásolja — nem lesz a palackon feltüntetve.

Az összes beküldött készlet hegykerületenként lesz főbb csoportokba osztva s minden csoportban külön elhelyezve az egyforma borok, p. o.

Szent-György hegy: 1 ó borok. a) asztali bor, b) pecsenye bor. 2. Új borok. a) asztali bor, b) pecsenye bor.

A beküldött minták megizlése csakis — a rendezőség közbejöttével — kizárólag a borvásárló közönség részére lesz megengedve.

Minden eladónak jogában áll magát a borvásáron valamelyik szövetségi tag által képviseltetni, ha még nem jelenés esetére képviselőt nem gondoskodnak, úgy érdekeit az igazgatóság védi és nevében az jár el.

Üvegtörésért felelősség nem vállalatik.

Új borok a vásárt megelőző 2 nappal előbb nem fogadtnak el.

Az eladásra bejelentett borok, ha vevőre találtnak, azok eladása a bejelentett áron föltétlen kötelező.

Venni szándékozókknak, az igényeiknek megfelelő borra vonatkozólag úgy a rendezőség, valamint az igazgatóság is készséggel nyújt fölvilágosítást.

Minden vásárlónak jogában áll a vétel végleges megkötése előtt a termelési vagy a borberaktározási helyén is teljes meggyőződést szerezni mindazon körülményekről, melyek az adásvételt befolyásolják.

Ugyszintén az eladónak is jogában áll megkívánni, hogy az adás-vétel végleges lezárása előtt a vevő győződjék meg a vételre följajánlott áru és minta azonososságáról.

mit, ma is éppen úgy, mint a szürke hétköznapiokon, kiteszítva, egyedül?

A kassziros lány (halkan): Nem értem egészen... De úgy érzem, hogy igaz van...

A doktor úr: Igen Juliska: maga meg én kiteszítottak vagyunk. Magának éppen úgy joga volna rá, mint a többi asszonynak, hogy ura legyen, aki gondoskodik róla, gyermekei legyenek, akiket szeressen, hogy legyen otthona, legyen tisztessége. Én pedig, úgy kellene, hogy elérhessem azt, amit az agyam gondolatával, a kezem munkájával megszerezhetek, hogy dolgozhassam, úgy mint mások, hogy szenvedhessek, hogy örülhessek, hogy élhessek. Ahelyett maga itt ül a metszett kristálypalackok és csillogó teás-kannák között disztárgynak, hogy csinos arcával névelje az üzlet forgalmát, garasnyi bérért, amiből meg sem élhet. Én pedig regényt fordítok az antikváriusoknak, éhes szemmel, örökre kizárva belőle bámulom mindazt, ami az életben szép és jó. Erre gondolok én most, Szilveszter éjszakán, Juliska...

(A kávéház márvány kandallóján a pompás rokkokó óra tizenkettőt üt. A villamos lámpák kialusszának. A kávéház másik oldaláról pezsgős poharak összecsengése, mámoros kiáltások hangzanak; majd újra világos lesz.)

A doktor úr: Föltsön két pohár szilvóriumot, édes, kiteszított testvérem, szegény Juliska. Boldog új évet!

(A kassziros lány tölt. Koccintanak.)

A kassziros lány (sírva): Boldog új évet, doktor úr!...

Báttaszék Lajos.

Szállítási módok, foglaló stb. az eladó és vevő megállapodásának képezi tárgyát.

A borvásáron megvett, vagy az ott megfélélt és a helyszínen megvett bor után, az eladó szövetségi tagok hektoliterenként 40 fillért, az eladó nem tagok 50 fillért tartoznak a szövetség pénztárába befizetni. A vevő nem fizet semmilyen közvetítési díjat.

A termelő és vevő közti mindennemű közbenjárást, a bor átvételét, szállítást stb. a vevő részéről díjtalanul, kizárólag csak a kész kiadások megtérítése mellett, elfogadja a szövetség igazgatósága.

Ugyszintén készséggel nyújt fölvilágosítást mindarra, ami a borvásár, bortermés vagy egyáltalában a bortüzletre vonatkozik.

Minden levélre lehetőleg azonnal válasz adatik és pedig teljesen díjtalanul.

Fölkérjük a borvásáron résztvenni óhajtokat, hogy a bejelentési ívet olvasható irással kitéve „A Badacsonyi Bortermelő Szövetsége” cím alatt hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek.

Tisztelettel az igazgatóság: Hertelendy Ferenc nagybirtokos, elnök. Handlery Gusztáv földbirtokos, igazgató. Frisch László szőlőbirtokos, helyettes igazgató. Fischer Gyula dr. takarékpénztári igazgató, szőlőbirtokos. Kovács Vilmos dr. ügyvéd, szőlőbirtokos. Ley József plébános, szentszéki üllök szőlőbirtokos. Takács Jenő kir. közjegyző, nagybirtokos. Tus Antal vincellériszkolai igazgató, szőlőbirtokos. Báró Puthéány Géza nagybirtokos.

## Forgács.

### Az ánziksz-kártyák.

A divat óriás hatalma semmiben sem nyilatkozik meg oly elementáris erővel, mint ezekben a világszerte röptülő kártyákban. Szinte önzóval borítják el az ismert világ minden postáját. Hát az állam kasszája bizonyosan nem bánkodik a divatnak ezen a hóhortján. Én sem bánom. Végre jó oldala is van ennek a hóhortnak, mikor egyes tájak, természeti szépségek, műemlékek, templomok vagy nagy művészek, írók művészi képét viszi szét a világposta szárnyain. Ezek az illusztrációk jó szolgálatot tesznek hasznos dolgok szemléltetésére, mert bizony keveseknek adatott, hogy duzzadt tárcával „kéjutazásokat” tehessenek.

Van azonban ezeknek az ánzikszoknak egy igen csúf árnyékoldala is. A mai könnyűvért világ kapva kapott olyan kártyákat, amelyek a perverzitás ocsmányságait illusztrálták ocsmány jelenetekben. Olyan jelenetekben, amelyeket szerdült hátgerinc és bomlott agy képzelt ereje teremtett csak. A posta is megsokalta ezeket a disznóságokat s nem törődve a bélyegjövődiem megcsontulásával, elitotta az ilyen kártyák szállítását. Am egyeb árnyékoldalát is látom ennek az ánzikszoknak. Ennek már nem veszi elejét a posta. De elejét vehetné a lélek igazi műveltsége, a józóság, a neveltség. Nevezetesen vannak férfiak csak úgy mint nők, akik valóságos firtelést folytatnak ezekkel a nyilvános lapokkal. Ismeretlen avagy futó ismeretségi egyének a szív legszebb s legfájtatottabb érzelmével, a szerelemmel fűnek nyilvános csúf játékok. Hogy egyesek rejtejt, de könnyen érthető sorokba akarnak burkolózni, az még nem is enyhíti ezt a csúf divatot, amelyet leginkább a könnyűvért és meggondolatlan ifjúság űz.

A szülőknek kell itt részen állni s megszüntetni a fiataloknak ezt az illetlen szokását, amelyet — hisszük — csupán meggondolatlanságból folytatnak.

Bárd.

## H I R E K.

— A gyásznap. Nem hisszük, hogy magyar ember szívét hidegen hagyná október 6-ának évfordulója. Am semmi vagy kevés külső jel vall arra, hogy hálával, hódolattal, kegyelettel gondolunk a nemzeti szabadság vértörésének e megrendítő napjára. Míg március 15-ét mint a szabadság születésnapját általános nemzeti érzés avatta ünneppé s amelyen fellebeg a szívek lángoló lelkesedése: addig október 6-ának mélyes gyászja általánosan csak a lapok hasábjain s szórványosan egy-egy gyászmisében és kitértült gyászlobogóban nyilatkozik meg. Fájdalom, így volt ez Sümegen is. De biztató jelek vannak, hogy nemsokára évről-évre egész pompájában szenteljük meg október 6-át, hogy tanítsa és tettekre intse az utódokat. Sümegen a kat. legényegyesület kezdeményezte ez ünnepet. Október 6-án gyászmisét mondott, 9-én délután 4-kor pedig gyászünnepet tartott. Ezen Nemeth János plébános, az egyesület elnöke mondott megható megnyitó beszédet, utána

pedig Zombori Andor reáliskolai tanár remek költői felolvasásával szinte elbűvölte a szíveket. Elsőben a szabadságharc diadalmas napjait fésűtötte, azután október 6-ának megrázó nagy tragédiáját. Költői lelkének magas szárnyalását lehetne bele minden sorába. A gondolatok igaz gyöngyével telehintve, megragadta a szíveket s könnyeket fakasztott a hallgatók szemében. Hatása mely volt s állandó marad. Sikerülten járult az ünnepies, de gyászos hangulathoz Pék Sándor rendes tag szavai, aki Várady Antalnak Október 6. című versét adta elő. Az elnök záró szavai után a közönség fölállott s a Flum-nussal befejezte a kegyetes ünnepet.

— Az új albiró. Az igazságügyminiszter Kiss Gyula zalaezerségi törvényszéki bírót a sümegi járásbírószághoz mint végleges székhelyére rendelte ki.

— Athelyezések. Az igazságügyminiszter Bárdi György dr. sümegi közjegyzőt hasonló minőségben Kaposvárra, a vallás- és közoktatásügyi miniszter Elek Oszkár dr. helybeli állami reáliskolai rendes tanárt az egrői főreáliskolába helyezte át. Helyét Varga János Pozsonyi rendes tanár foglalja el.

— Kinevezés. Horánszky Margitot, kitől lapunk már több szép költeményt és tárcát közölt, a kereskedelmi miniszter Balatonberénybe postamesternek nevezte ki.

— Plébános-helyettes. A megyés püspök a gyömrői plébánia vezetésével Gergelyi Ferenc zalagógnai segédlelkészt bízta meg.

— Válozas a Ramassetter cégben. A Ramassetter Vince által alapított európai hírf. borkereskedés teljesen Hladny Jánosnak, a cég egyik főnökének tulajdonába ment át, aki társainak részeit is megvette. Az új tulajdonos kiváló szakértelme, példás buzgalma és tevékenysége bizonyosan megtarja városunk ez első kereskedését azon a magas fokon, amelyre még Ramassetter Vince emelte.

— A keszthelyi templom fölszentelése. Vasárnap, e hó 9-én fenyves egyházi ünnep volt Keszthelyen, a leégett róm. kat. templom, ez országos műemlék újjászentelése alkalmával. A templom belsejének újjáalakítása Dunszt Ferenc dr. apátplébános fáradozatlan munkásságának és műveltségének köszönhető, hogy aránylag kevés költséggel föltululja a régit. A felszentelést a keszthelyi születésű, gyöngélkedő hercegprímás helyett ugyancsak a város szülőtte, Bita Dezső dr. apát és egyetemi tanár végezte a veszprémi egyházmegye nyugdíjazott, agg papjának segédletével. Rédey Gyula dr. veszprémi kanonok megaszentpál beszédével nagy hatást keltett. Az ünnepen jelen volt gróf Festetics Tasziló kegyur családjá és az egész keszthelyi intelligencia. Dunszt Ferenc dr. apátplébánosnak nagybecsű fáradozásaiért a város testületileg mondott köszönetet. Döbben Dunszt apátnál fenyves bankett volt a Keszthelyen időző klérus és a város intelligenciájának részvételével és hódoló táviratokkal üdvözölték a gyöngélkedő hercegprímást, ki azonnal sürgönyileg válaszolt, megköszönve a róla való megemlékezést.

— Megyebizottsági tagok választása. Sümegen három megyebizottsági tagot választanak f. hó 20-án. Fűzik Gyula elhunyt, Luiszer Lajos és Pozsonyi József megbízása pedig lejárt. A szavazás titkosan történik s a városházán lesz. Elnök Bárdi György dr. közjegyző, helyettes elnök Nemeth János plébános.

— Acetilén világítás. Alsólendvának rég-rég táplált óhaja kezd végtére a megvalósulás felé közeledni. Azok a világítási mizériák, melyekkel a város már régóta küzd, Füss Nándort az „Alsó-Lendvai Takarékpénztár” vezérigazgatóját arra indították, hogy régóta táplált eszméjét kísérleje megvalósítani. A városnak acetilénvel való megvilágítását tervezi Füss Nándor. A mozgalmat már megindította, a szükséges adatokat összegyűjtötte s már vállalkozókkal tárgyalást is folytat.

— Pótvásár. A Máté napi keszthelyi vásárt az eső elmosta. A miniszterium megengedte, hogy helyette csütörtökön, f. hó 26-án pótvásárt tartanak. Kizárólag hasított körmű állatokat vezethetnek föl.

— A gyömrői tanítólakás. Olyan lehet a gyömrői tanítólakás, mint valami útszéli rozant csárda. Tetejét megviselte az idő annyira, hogy a lefolyt esős napokban csakúgy csurgott be az eső. A szegény tanító kénytelen volt butorait a szoba közepére hordani, hogy a behulló esőtől megvédje. Hiába kéri, nem akarják megtatarozni s ezzel a hullató födéssel kénytelen az esős esz és a hideg tél elő nézni. Bizony nagy szegénye ez Gyömrőnek! Fölvívjuk rá a haló-ság figyelmét.

— Barlang vagy mi? A sümegi Baglyas-hegy oldalában az Epstein-féle mészkőfejtőn a munkások egyik réteget a másik után lefejtve, a hegy felszínétől mintegy 15 m mélyen egy üregre akadtak. Szája emberderéknyi, mélysége, amint zsinéggel megmérni lehetett, úgy 20 m lehet.

Kutyafaj nagyságu követ dobtak bele s ez több másodperc után ért le. Hangja, mint a mély üregből felható hang, olyan volt. A munkások szerint már vagy 30-40 szekérre való törmelék elnyelt az üreg s azelőtt a beledobott kö hangos csobbanással jutott a fenékre. Vajjon nagyobb barlang van-e a hatalmas mészkőretek kebelében vagy vízmosztát tudná eldönteni. Ajánljuk a Sümege főbbször megjövő geológusok figyelmébe.

**Villamosvasut Keszthely és Hévíz fürdő között.** A „Közgazdaság” írja: Gróf Festetics Tasziló a Keszthelytől hat km. távolra fekvő Hévíz fürdőt Keszthely városával villamos vasúttal szándékozik összekötni. Az előmunkálatokkal Koenigsberger Lajos budapesti mérnököt bízta meg.

**Megszűnt állami szállótelep.** A zalaegerszegi állami szállótelepet a földművelésügyi miniszter megszüntette. Most a város azon van, hogy a maga részéről a telepet továbbra is biztosítsa.

**A vármegye közegészségügyi bizottsága** f. hó 8-án a vármegyeház kistermében ülést tartott, amelyen Hány István dr. vármegyei főorvos az alispán megbízásából és annak nevében fájó szívvel és őszinte meleg érzéssel emlékezett meg a bizottság buzgó és nagytudományú volt elnökének, Haudek Ágoston drnak elhunytáról s indítványára a bizottság jegyzőkönyvileg öröközte meg szép emlékü elnökének emlékezetét. — A vármegyei főorvos ajánlatára a bizottsági tagok egyhangulag Deák Mihály bizottsági tagot választották meg elnöküknek. — Ezután a letenyei járási orvosi állásra beérkezett kérvényeket tárgyalta a bizottság és Glazer Sándor indítványára, tekintve Hájós Sándor dr. letenyei körorvosnak előbbi, ugyanezen járás orvosi állásában eltöltött 19 évi szolgálatát, az 1888. évi 28. tc. 14 § a alapján első helyre jelölte orvosnak.

**A keszthelyi-tapolcai vasut engedélyok iratát** a kereskedelmi miniszter a napokban adta ki. E szerint a keszthely-balatonszentgyörgyi h. é. vasut r. t. engedélyt kapott, hogy vasutjának folytatásaként Keszthelytől Balatonedericsen át a dunántúli h. é. vasutak Tapolca állomásáig vezetendő gőzmozdonyú vasutvonalat megépítse és azt üzemben tartsa. A balatonszentgyörgy-keszthelyi vasutnak 510.000 K tényleges tőkéje a keszthely-tapolcai folytatóság vasut megépítéséhez és az üzlet megfelelő berendezéséhez szükséges 1.686.000 K és a törzsvonalak átépítéséhez szükséges 25.000 K tényleges tőke betudásával, 2.221.000 K-ban állapítatik meg. (Bizony immen-onnan másfelé, hogy a vonatok közlekednek is a vasuton.)

**A vásártér.** A múlt hónapban rendezték a vásártérnek a városban levő részét. Amde nem gondoskodtak vízeresztőről s most jókora tókéban gyülik össze az esővíz. Vízeresztőről még a tél beállta előtt gondoskodni kellene.

**Szüret.** A keszthelyi hegyekben nem volt jó a szüret. A szőlőt a jég négyszer is elverte. Szüret előtt a hetekig tartó eső is sok kárt okozott. A legnagyobb gazdáknak is rendkívüli kevés borok termett. Annál kedvezőbb híreket kapunk B-Füred, Kapos, Nemes-Apáti: szóval a Balaton belső vidékeiről. Itt a Balaton ültetett új szőlők rendkívüli nagy termést adtak úgy, hogy 1 boldon 35-60 hl. bor termett. Sok szőlőgazdának termése még a reményen is felül van. Itt-ott valóságos hordó hiány jelentkezett úgy, hogy távolabb vidékeiről kellett hordót szállítani. Igaz, hogy a lápon termett szőlők nem erősek: 10-12° szesztartalmuak s nagyon olcsón kelnek. A hegyi borok természetesen drágábbak, de minosenek is olyan nagy mennyiségben.

**Anyakönyvesek.** A helyügyminiszter a balatonfüredi anyakönyvi területbe Lohner Ferenc körjegyzőt anyakönyvezetővé, a diszelibe Vajda Elek segédjegyzőt, a pákaiba Kelemen József segédjegyzőt, a zalabáribé pedig Csizmadia György jegyzőgyakornokot anyakönyvi-helyettesé nevezte ki.

**Tanítók vizsgálata.** A tapolcai m. kir. állami vincellériskolában a néptanítók részére rendezett tanfolyam hallgatóinak záró vizsgálata felyő hó 18-án délelőtt fog megtartatni az iskola tantermében, ahol úgy az elméleti, valamint részben a bemutatható gyakorlati ismeretekből fognak a hallgatók vizsgálatot tenni. A vizsgálatra lejön a földművelésügyi miniszter szakbiztosa, meghívták Zalavármegye kir. tanfelügyelőjét. A vizsgálat nyilvános s így az érdeklődőket szívesen látja az intézet igazgatósága. A hallgatók bizonyítványt nyernek szerzett ismereteikről, hogy otthonukban mint a népet, mint pedig a gazdasági ismétlő iskola tanulóit az okszerű szőlőművelésre maguk is oktathassák.

**A postahivatal figyelmezteti a közönséget,** hogy postaküldeményeit tüzetesen címezze, mert rendszerint a helytelen címzés okozza azok késedelmes kézbesítését, nem elégséges, hogy rendeltetési helyként pl. M. Sziget irassék, mert

az ily csonkított című küldemény nem megy mindenkor Máramaros-Szigetre, hanem sokszor Margitszigetre irányítják. A Budapestre szóló leveleknél igen fontos a kerület jelzése. Ha a kerület a levélben olvasható, gyorsabb a kézbesítés. A Budapestre címzett csomagok tartalma a szállító levélben és csomagpon pontosan felirandó, (pl. egy db lud, 2 db osibe, egy db pulyka, 1 kg marhahús, 2 kg alma, 2 kg dió stb) mert az ily jelzéssel ellátott küldeményeket a fogyasztási adó megállapítása végett nem bontják föl, így azokat gyorsabban is kézbesítik.

**Borkereskedelmi központok.** A most megkötött olasz kereskedelmi szerződés értelmében 1904. végéig a közös vámterületre vámment kizárólag a szárazföldi határon át, vasúton, hordókban 450.000 métermázsas bor hozható be. A borok csak a budapesti és bécsi fővárnálhivatalon át hozhatók be s kizárólag a hatósági ellenőrzés mellett végrehajtandó házastásva használhatók fel. Ebből sokan azt jósolják, hogy Fiume és Triest megszűnnek borkereskedelmi központok lenni s helyükbe Budapest és Bécs lépnek. Fiumében a kereskedelmi körök azt tartják, hogy Finnóban, borkereskedelmi jelentőségének csökkenése folytán a borkereskedő cégek száma a minimumra fog redukálódni.

**A tapolcai borvásár** érdekében, mely november hó 21., 22. és 23-án lesz, az igazgatóság szorgalmasan dolgozik. Kedvezményes utazási jegyek elnyerése iránt is tett lépéseket. A bejelentő ivatek már szétküldték.

**Tapolca vidékén** mennyiségre igen jó szüret volt. Kereslet ez ideig igen kevés. A borárak alacsonyok. A nagybirtokosok most szüretelnek.

**A tapolcai fogyasztási adószedés jogát** Kardos Jenő marcali lakos 15.730 koronáért arverés útján 1905. január 1-től kezdődő egy évre bírte vette.

**Toivaj.** Mérei Ignác keszthelyi kereskedő este 10 óra felé, midőn lakásába tér, észrevette, hogy raktárának az udvar felőli ablaka ki van törve. Csakhamar meggyőződött arról, hogy tolvaj tette, aki az ablakon keresztül az üzletbe hatolt, feltörte a pénzes fiókot s abból mintegy 600 koronát elvitt. Mérei a csendőrökkel egy gyauustott lakására akart menni, mikor egy alak jött feljök a sötétben. Mikor meglátta őket, a hóaljában vitt ládikát eldobta, futásnak eredt. A csendőrök utánna löttek, de sikerült neki a koromsötét éjszakában elmenekülni. A csendőrök megismerték, hogy az illető Mérei volt nyomdai kerékhatója. Lakására mentek. Éppen akkor akart lefeküdni. A tetőt tagadta, de házkutatáskor kitünt, hogy a pénz 6 lopta el. A szalmazsákban, a ládában és az ő padlásán megtalálták a pénzt. Érdekes, hogy a betörő az említett ládikában a magával vitt sorsjegyeket akarta Mérei udvarába bedobni. Ezzel állítása szerint már nem akarta megkárosítani Méreit, mert a betörő a sorsjegyeknek úgy sem vehette hasznát. A betörő ezen a zsvány gallerián vesztett rajta. A sötét esős éjszakák nagyon alkalmasak a lopásokra, betörésekre, amik Keszthelyen az utóbbi időben ismétlődtek.

**Felmentett gyilkos.** Czanka Ferenc hegy-magasi lakost, ki a nyár folyamán önvédelméből Kutasi Lajos tapolcai suhancot agyonlőtte, a zalaegerszegi törvényszék fölmentette, sőt Kutasi cinkestársait ítélte el. Ismerve a tapolcai kedélyes állapotokat, csak helyeselni tudjuk az ítéletet, mert maholnap ott a régi betyárvilág kel lábra. Talán a közigazgatás erőlyesebb föllépése megszüntetné az elvadult állapotot, hisz erről megye, sőt országszerte híres lesz Tapolca.

**Háladatos gyermekek.** Nagy beteg volt az öreg Sabjanics István Bazsin. Azt hitte maga is, hogy sohase gyógyul meg. Hajlott hát felesége szavára s összes vagyonát ráiratta az asszonyra. Hanem bizony meggyógyult. Pedig jobb lett volna meghalnia. Mert egy csöpp becsülete sincs a háznál. Három fia üti-veri, az asszony meg nem védelmezi. Bejött Sümege s panaszt nyújtott be a bíróságnál, kérvén, hogy védelmezzé meg háladatlan felesége s gyermekei ellen.

**Szőlőbirtokosok figyelmébe.** Az őszi ültetés idejének közeledtével szőlőbirtokosainknak, kik flokszera pusztította területeiket gyökeres fás ojtványokkal rekonstruálni óhajtják, figyelmébe ajánljuk *Békefi Elek* népiskolai igazgatótanító és járási falkola felügyelő amerikai szőlőoltvány telepet *Zala-Koppányban*.

**Az útmenti fak tulajdonjoga.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter 1904. 29899 sz. határozata szerint az útmenti fak tulajdonjogának eldöntése bírói utra tartozik.

**Furia asszony.** Huszti Teréz alsólendvahi lakos f. é. szept. hó 28-án szült csecsemőjét, hogy megszabadulhasson tőle, másnap kendőbe takaragatva a szőlőben elásta. Följelentés folytán a csendőrség a nyomozást megejtette s az anya töredelmesen beismerte bűnét s az általa megjelölt helyen a csecsemőt megtalálták, ki már 8 nap óta a földben volt. A bíróság a gyermek fölboncolását elrendelte s az orvosok

véleménye szerint a csecsemő élve született. Az anya szörnyű bűnét nyomorúságával menti.

**A háladatos fiú** Horvát János kecskéshegyi lakos e hó 9-án háza ment édes atyja Horvát Mihály lakására s annak hordóját el akarta vinni. Édes atyja azonban a hordó elvitelét ellenezte, mire a jó fiú kezdte agg atyját ütlegelni, kit a szomszédok közbelépése mentett meg a komolyabb veszedelemtől. A szerencsétlen apa fiát, ki már ezt a brutális tettét ismételte rajta, fölleltette az illetékes bíróságnak.

**Óriási hordó.** A kaliforniai borászati egyesület olyan boros hordót készíttetett, mely a híres heidelbergi hordón is túl tesz. A hordót két éven át építették, a dongákat óriási átmérőjű abroncsok szorítják, melyek esőrendű acélból készültek. A kaliforniai hordó 11.45 méter magas és közepének körfogata 23.50 méter. Száz-ezer literrel, több fér bele, mint a heidelbergi óriási hordóba.

**Kérjen mindenki**  
saját érdekében

**Valódi Kathreiner-féle**  
**Kneipp-maláta kávé**

csak oly csomagokban, a melyek a Kneipp páter védjegyet és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

04.11/c

**Sárcipő** (galoschni) hölgyek részére 1 pár 2 K 50 fillér; duplaerős, urak részére 3 K 50 fillér *Würaburger* Jakabnál, Sümege.

**Nyavalyatörés!**

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad **hattyú gyógyszerár** által **Majna-Frankfurt**

**Világhírű!**

a **„REKORD”** festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. köz.) jegyző által hitelesített) elismeréssel a világ minden tájáról.

**Élsőrangú képek árai:**

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-68 cm. nagyságban, ára 20 korona. Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kréta-rajz ára 5 korona.

**Részletes arjegyzék bérmentve!**

Egy életnagyságu képet készítnék mindenkinék teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint vagy egyszerre beküldi.

**„REKORD” festészeti műintézet.**  
Budapest, VII. Rottenbiller-ucca 46.

**Sok ezer ember egészsége**  
 legja megvédni a legujabb, szabadalmazott  
**„Japán“ kloset-ülés.**  
 Minden arnyékszékre alkalmazható.



Vizöblítés nélkül!  
 Teljesen szagtalan!  
 A legnagyobb tisztaság!  
 Nem fagyhat be!  
 Nem dugulhat be!  
 Légvezet mentes!

Betegápolási cikkek. Szobaklosettek.  
 Betegtoilet kosok.  
 Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

**Guttmann L. kloset-gyár**  
 BUDAPEST, IV. Városház-utca 2. sz. (am  
 Károlyi Lajos utca sarkán.)



**BRÁZAY FÉLE  
 SÖSBORSZESZ**  
 NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA  
 KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA  
 HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ  
 MELLÉKELVE VAN!

Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használtban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruhaneműek mosására, a Schicht által újonnan feltalált mosó kivonat,

**„Asszonydicséret“**

végleges, a ruha beáztatására.

**Előnyök:**

1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkent.
2. Fáradságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebb is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett czög kezességet vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosáshoz képest.

Nékülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

— Mindenütt kapható. —

**Schicht-szappan**  
 „szarvas“ vagy „kulcs“



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ nével és a fenti rajzok egyikével legyen ellátva.

**Schicht György, Aussig**  
 A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.



**RETHY BELA**  
 PEKETE FÜZÜKORKA  
 BEKÉSCSABÁN  
 ÁRA 60 fillér.

Köhöges, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RETHY-féle pemetefű cukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RETHY-félet** kerjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak **RETHY-félet** fogadjunk el!

3677/ik 904

**Árverési hirdetmény kivonat**

A sümegei kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajthatóan Bajzák Jánosné, Balázs Erzsébet végrehajtási szenvedő elleni 204 K 33 f tőke és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaezerszegi kir. törvényszék területén levő Bajzák Jánosné, Balázs Erzsébet illető 14 részre a szentgrótpvárosi 212. sz. tjkvben f 1023. hrsz. alatt felvett ingatlanból 62 K; a 767. sz. tjkvben f 1024. hrsz. alatt felvett ingatlanból 1050 K; a 797. sz. tjkvben f 1032. hrsz. alatt felvett ingatlanból 81 K kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1904. évi november hó 8-ik** napján délelőtt 10 órakor **Szentgrótpváros** község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megjelölt kiküldési áron alul is eladtni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis 6 K 20 ft, 105 K-t, 8 K-t, 8 K-t, készpénzben vagy az 1881-ik évi LX. t.-c. 42. §-ában felvett jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek bíróság-

nál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.  
 Sümege, 1904. évi augusztus hó 22-ik napján.

Szerdahely, kir. aljbíró.

**Ügynökök**

kerestetnek, kik az újonnan kibocsátott **Erzsébet királyné sorsjegyek** törvényesen kiállított részleteinek eladásával foglalkozni akarnak.

Legmagasabb jutalék, jutalomdíj, havifizetés. Anyag miatt forduljanak

**Dirnfeld Testvérek** bank-házához,  
 Budapest, V. Fürdő-utca 4. szám.

**30 napi próba!**



A világhírű **John Scott, Mar-  
 litt és Holzer amerikai órágyárosok** megbízásából, kik gyártmányait Európában is híressé akarják tenni és ezáltal az olcsó Syst Roskopf jegyű órákat túlversenyezni, küldök mintavételt vagy az összeg előzetes beküldése mellett.

csak 2 ft. 60 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott Watch Patent« jegyű zsebórát, erős 36 óras, pillanatra pontosan járó nickel szerkezettel, zománczott előlappal, permutatóval 5 évi jóállás mellett. (Minden zsebórához egy elegáns goldin óratű és reklám-cikk ingyen mellékeltek).

Nem megfelelőnél a pénz vissza azért kockázatás kizárva

**M. J. Holzer**  
 Óra és aranyáru gyári raktár nagyban.  
 Krakau (Öst.) Dietelsgasse 66.  
 A cs. és kir. állambizalmnokok szállítója.  
 Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és bérmentve.  
 Ügynökök kerestetnek  
 Hasouló hirdetések utánzatok.

**PÉNZ**

4<sup>o</sup>/o-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsőrangú pénzüzetektől a földbirtok és ingatlan %, értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

**Személyhitelt!** papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre gyorsan és diszcreten.

— Bank- és magánadósságok convertálása. —

**LANG SAMU**  
 Budapest, VI., Nagymező-utca 12.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.

Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvétetnek.

Osztálysorsjegyek: 1/2, 12 K, — 1/2, 6 K, — 1/2, 3 K 1/2, 1.50 K.  
 (Válaszbélyeg.)

**Megérkeztek Sümege!** Grünfeld J. szabó üzletébe a legujabb őszi és téli valódi hazai divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítek a legjobb **fővárosi munkások** által divatos öltönyt, felöltőt, téli kabátot, és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiu- és gyermekruhákat, mindennemű utazó és rövid bundákat. Készítek legujabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, címádot, reverendát; vasuti tisztái és altisztái egyenruhákat, **divatos női kabátokat** és mindennemű Libéria ruhákat uradalmak részére. Kapható divatos **gummizott szövet esőköpeny** minden színben 30 koronától feljebb. — Az üzletemben készült ruhák minden hónapban egyszer **díjtalanul** vasalhatnak. — Vidéki **meghívásra** dús választéku mintáimmal személyesen megjelenek. **Tessék meghívást küldeni**, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekinteni mintáimat. — **Gyári árban** kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések nagy választékban.

Becses pártfogását kérvén, maradok teljes tisztelettel

**Grünfeld J. szabó nagy szövetraktára.**